



Visitation BVM Parish

Welcome!

¡Bienvenidos!

Chào Mừng

Parish Office

Tel: (215) 634-1133
 Fax: (215) 634-6662
 2646 Kensington Ave.
 Philadelphia PA 19125

Priests' Residence

Tel: (215) 634-1133
 Fax: (215) 634-6662
 2625 B Street
 Philadelphia PA 19125

School

Tel: (215) 634-7280
 Fax: (215) 634-4062
 300 E. Lehigh Ave.
 Philadelphia PA 19125

Community Center

Tel: (215) 426-9422
 Fax: (215) 426-9426
 2646 Kensington Ave.
 Philadelphia PA 19125

Like us on Face Book <https://www.facebook.com/vizo.philly>

Sunday Masses

Vigil 5:00pm (English)
 8:00am (Spanish)
 10:00 (English)
 10:00am (Spanish)
 12:00pm (Vietnamese)
 1:15pm (Spanish)

Weekday Masses

Monday to Saturday at 8:30am in the chapel.

Holy Day Masses

7:00pm vigil (Spanish)
 8:00am (Vietnamese)
 8:30am (English)
 12:00pm (English)
 7:00pm (Spanish)

Confession

Saturdays from 4:00pm to 5:00pm in the lower church or call the parish office.

Baptism

Call the parish office for an appointment for an interview.

Religious Education

Call the parish office to register your child.

RCIA

Please call the parish office.

Marriage

Call the parish office for an appointment at least 6 months before your wedding day.

Visits to the Sick

Call the parish office any time.

St. Jude Novena

Tuesdays with Spanish Mass at 7:00pm in the chapel.

OLPH Novena

Thursdays with Mass in the chapel at 8:30am in English.

Linh mục quản nhiệm: Giuse Trần Đức

Hùng, C.Ss.R

617-548-2489

Sơ Anna Trần Thị Ngọc Hạnh

404-345-0013

Thánh Lễ Chúa Nhật: 12 giờ trưa

Giải Tội: 11:30 sáng Chúa Nhật

Thứ Bảy: 7 chiều, Châu Thánh Thể và Khấn Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp

Lễ Trọng:

7 giờ chiều lễ vọng (tiếng Mỹ)

8:00 sáng (tiếng Việt)

8:30 sáng (tiếng Anh)

12 giờ trưa (tiếng Anh)

7 giờ chiều (tiếng Mỹ)

Rửa Tội: Liên lạc với cha quản nhiệm

Bí Tích Hôn Nhân: Liên lạc với cha quản nhiệm 6 tháng trước ngày cưới

Trao Minh Thánh: Liên lạc với cha quản nhiệm

Giáo Lý: Liên lạc với Sơ Hạnh

Việt Ngữ: Liên lạc với Sơ Hạnh hoặc thầy Quốc Anh

Thiếu Nhi: Liên lạc với Tr. Hồng hoặc Tr. Hoa

Misas Dominicales

Vigilia 5:00pm (inglés)

8:00am (español)

10:00am (inglés)

10:00am (español)

12:00pm (vietnamita)

1:15pm (español)

Misas Semanales

Lunes a sábado a las 8:30am en la capilla.

Días de Precepto

Vigilia 7:00pm (español)

8:00am (vietnamita)

8:30am (inglés)

12:00pm (inglés)

7:00pm (español)

Confesiones

Sábados de 4:00pm a 5:00pm en la iglesia de abajo o llame la oficina parroquial.

Bautismos

Llame la oficina parroquial para una cita para la entrevista.

Catecismo

Llame la oficina parroquial para inscribir a su hijo/a.

RICA

Llame la oficina parroquial.

Matrimonios

Llame la oficina parroquial para una cita por lo menos 6 meses antes de su boda.

Visitas a Enfermos

Llame la oficina parroquial.

Novena a S. Judas

Los martes con misa a las 7:00pm en la capilla. (En español.)

Perpetuo Socorro

Los jueves con Misa en la capilla a las 8:30am en inglés.

Misa y Círculo de Oración

Miércoles a las 7:00pm.

Séptimo Domingo de Pascua –28 de Mayo de 2017
Hechos 1,12-14; 1 Pedro 4,13-16; Juan 17,1-11a

ALELUYA

ALELUYA

ALELUYA



Confirmación de Adultos

Domingo, el **4 de junio** en la Catedral de Santos Pedro y Pablo es la Confirmación de los adultos de R.I.C.A. Los que van a ser confirmados con sus padrinos tienen que estar en la Catedral a las 5:30 de la tarde. La Catedral está en 18th Street & Benjamin Franklin Parkway.

La última sesión de R.I.C.A. es domingo el 28 de mayo.

¡Feliz Día de la Madre a todas las feligreses dominicanas!

Clases de Inglés

Las clases comienzan el 31 de mayo en el Centro Comunitario.

Clases de Catecismo

Se están aceptando registraciones para las clases de catecismo del 2017/18. Los formularios pueden ser obtenidos en la entrada a las iglesias (arriba o abajo) o en el Centro Comunitario (2646 Kensington Ave.)

Teléfono en Caso de Redada: 267-333-9530

Este número de teléfono le sirve para llamar en caso de emergencia si usted se entera de una redada por las autoridades federales (ICE). El Nuevo Movimiento Santuario tiene una respuesta, el "Santuario en las Calles".

¿Te Está Llamando Dios?

No hay duda de que Dios te está hablando acerca de tu vida, invitándote a tomar otro paso adelante con Él. R.I.C.A. está hecho para asistirte en tu viaje por la vida y prepararte para recibir los Sacramentos. Comenzamos de nuevo en septiembre pero no es demasiado temprano para ponerte a pensar: *¿Respondo, o no, a la invitación de Dios?* Llama a 215-634-1133, extensión 209 si quieres tomar el paso.

Quinceañera

En San Martín de Tours (5450 Roosevelt Blvd.) el próximo taller es domingo, 3 de junio. Materiales cuestan \$50. Para información y registración llame a Blanca Herrera (215) 667-2820/2824 o bherrera@archphila.org

Hay Misas en español todos los martes y miércoles a las 7:00pm en la iglesia de abajo.

FESTIVAL PARROQUIAL



3 y 4 de junio

Invítan los Amigos y Traiga la Familia

¡No pierdas estas fechas!! Atracciones, juegos, comida deliciosa y entretenimiento. 3 de junio, 12 a 8pm; domingo, 4 de junio, 12 a 5pm.

Coronamos a MZ VIZ sábado por la tarde.

¡NECESITAMOS LA PARTICIPACIÓN DE TODOS

los feligreses para que sea un éxito el festival!

Si no estás participando como voluntario, trae la familia y los amigos para disfrutar de las actividades y comidas fantásticas.

Horario de Misas 3 y 4 de Junio

Misa en inglés y español a las 5pm sábado; domingo a las 8am en español; domingo a las 10am en español y vietnamita.

REFLEXION SOBRE EL EVANGELIO

El capítulo 17 contiene la oración de Jesús que desde el siglo XVI se conoce como la "oración sacerdotal". En ella, Cristo, antes de morir, ofrece en sacrificio su propia vida; sacerdote y víctima a la vez y le pide al Padre que le otorgue la gloria en esta hora decisiva de su muerte y de su consecuente triunfo y resurrección. Este es el momento en que Cristo ruega por su Iglesia, a la que encarga su propia misión. El deber principal de la Iglesia será conocer a Dios. La palabra conocer es repetida siete veces, como prueba de que este conocimiento está en el centro de la oración de Jesús. Sea cual fuere la situación de la Iglesia, su misión propia e irremplazable será la de conservar y proclamar el verdadero conocimiento del Padre y el mandato de su Hijo. Jesús quiere también que cada uno de los suyos conozca a Dios. Esto exige interiorización de la palabra de Dios, oración perseverante, celebraciones comunitarias. Cuando Juan escribe su Evangelio, las comunidades cristianas confrontaban desacuerdos teológicos que amenazaban su unidad. En esta oración Jesús pide al Padre que proteja a todos los creyentes y pide también un don especial para todos aquellos que creen en él: la UNIDAD. Esta petición está basada en la unión que Jesús tiene con el Padre y la cual ha logrado con sus discípulos.

Para la reflexión

1. ¿Cómo vivo "la vida eterna" que ya ha comenzado? ¿Estoy en paz conmigo mismo?
2. ¿Cómo ayudo a que otros puedan vivir a plenitud? ¿Me limito a hablarles de religión?

Seventh Sunday of Easter– May 28, 2017
Acts 1.12-14; 1 Peter 4.13-16; John 17.1-11a

ALLELUIA

ALLELUIA

ALLELUIA



Confirmation of Adults

Adults of the R.C.I.A. will be confirmed at the Cathedral of Sts. Peter and Paul on Sunday, **June 4**. Those to be confirmed along with their sponsors need to be in the Cathedral at 5:30pm. The Cathedral is at 18th Street. & Benjamin Franklin Parkway.

Happy Mother's Day to all of our Dominican parishioners!

Emergency Line for Raids: 267-333-9530

The New Sanctuary Movement of Philadelphia has a response to possible raids by federal agents of ICE. If you become aware of a raid, call the above number for "Sanctuary in the Streets".

Quinceañera

The next workshop is June 3 at St. Martin of Tours (5450 Roosevelt Blvd.) \$50 charge for materials. Information and registration: Blanca Herrera (215) 667-2820/2824 or bherrera@archphila.org

IHM Nun Run

Join us on **June 3, 2017** for the IHM Nun Run, a 5K run/walk at Villa Maria House of Studies, Immaculata, PA which is across the street from Immaculata University. Start time is 8:30 am. Proceeds benefit Camilla Hall, the retirement home for the aged and infirmed Sisters of IHM. Registration information: www.ihmnunrun.org, May 30th is the last day to register.

Is God's Spirit at Work?

You bet! God's Spirit is always at work. But am I in tune with it? God's Spirit is like a radio. We have to have the channel set on the right frequency. Consider whether God is calling you to the next step in your journey through life. R.C.I.A. can help you on that journey. Next September we will start again, but it's not too late to start thinking about it now. For information on how to prepare to receive the Sacraments of the Church, call 215-634-1133, extension 209, to talk to Paul or leave a message.

**June 3-4
PARISH
FESTIVAL**



Don't Miss This Opportunity! Once again we will have rides, games, delicious food and entertainment. Saturday, June 3, 12pm-8pm. Sunday, June 4, 12pm-5pm. We will crown MZ. VIZ on Saturday evening.

WE NEED THE PARTICIPATION OF ALL parishioners to help make the festival a success! If you are not volunteering you can still bring your families and friends to enjoy the fun activities and to have some great food.

Mass Schedule for Festival Weekend

There will be 5pm English/Spanish Mass on Saturday, 8am Spanish Mass and 10am Spanish/Vietnamese Mass on Sunday.

REFLECTING ON THE READINGS

The Mission in the World

Having ascended into heaven, Jesus can now say that "I am in the world no more, but these are in the world." He is not physically present in the world the way he was in the first third of the first century. It is now up to us to deal with the world.

During the period dominated by Trent and Vatican I, the Catholic Church was defensive in its approach to the world, which was regarded as an occasion of sin. Vatican II heralded a new approach based on dialogue rather than confrontation.

The world is viewed not as the enemy but rather as the object of service. This positive approach is much closer to our biblical roots: "I believe that I shall see the good things of the Lord in the land of the living."

"Time is the unfolding of truth that already is." The world and its history are where we encounter the eternal God, "reaching from end to end of the universe." We are not called to abandon the world but to remain in it and to take responsibility for its well ordering. The paschal mystery is a challenge to us to lift the world to the heavens.

Holding faithfully to the gospel and exercising her mission in the world, the Church consolidates peace among men, to God's glory. For it is her task to uncover, cherish, and ennoble all that is true, good, and beautiful in the human community.

Vatican II, Constitution on the Church in the Modern World, 1965: 76.
Gerald Darring

Thừa tác viên Lời Chúa

CN 28/05 Các Bà Mẹ Công Giáo
 CN 04 / 06 A. Vương, C. Lâm, C. Trang
 CN 11/ 06 Thiếu Nhi Thánh Thể

Thừa tác viên Thánh Thể

CN 28/05 Sr Hạnh, B. Hiền, B. Oánh
 CN 04/ 06 A. Mai, A. Bình, C. Vân
 CN 11/06 A. Dũng, B. Đức, A. Thành

+++

Suy Niệm:

Hôm thứ Năm vừa qua, Giáo Hội hoàn vũ mừng lễ Chúa lên Trời. Chúng ta hướng tâm hồn lên với Chúa, và trông đợi Người lại đến như lời đã hứa trước khi về Trời, để Người ở đâu chúng ta cũng ở đó. Vì thế, chúng ta hãy ái mộ những sự trên Trời, để cũng được cả xác lẫn hồn về trời với Chúa. Đây là niềm vui tràn đầy hy vọng khi chúng ta hướng về tương lai trên hành trình dương thế. Toàn bộ ý nghĩa Chúa về Trời được các bài đọc Thánh Kinh diễn tả chứa đựng trong những lời sau: "Chúa Giêsu đã bắt đầu làm và giảng dạy, Người căn dặn các Tông đồ xong... ". Và sau đó " Người lên Trời ".

Theo sự quan phòng trong kế hoạch đời đời của Thiên Chúa, "đã đến giờ Chúa Giêsu rời bỏ thế gian mà về cùng Đức Chúa Cha". Lời này được lặp đi lặp lại mỗi đoạn Tin Mừng trước lễ Chúa về Trời. Chúa từ giã Đức Maria Mẹ Người và nhất là tâm sự với các môn đệ nhiều điều. Hôm nay Người bảo các ông: " Các con sẽ nhận được sức mạnh của Thánh Thần ngự xuống trên các con, và các con sẽ nên chứng nhân cho Thầy tại Giêrusalem, trong tất cả xứ Giuđêa và Samaria, và cho đến tận cùng trái đất ". Thế là nhiệm vụ từ đây được ủy thác, đến lượt mình các Tông đồ phải thi hành cách trung thành.

Đang lúc chờ đợi Chúa Thánh Thần, Món Quà do Chúa Cha ban xuống, là sức mạnh của các Tông đồ. Chính Ngài hướng dẫn Giáo hội đi trên đường chân lý. Tin Mừng phải được rao truyền bởi quyền năng của Thiên Chúa chứ không phải do sức mạnh hay khôn ngoan của người đời. Trước khi về Trời, Chúa Giêsu " đã ra lệnh cho các ông chờ rỗi khỏi Giêrusalem, nhưng hãy chờ đợi điều Chúa Cha đã hứa". Người nói với các ông: "các con hãy đi giảng dạy muôn dân, làm phép rửa cho họ nhân danh Cha, và Con và Thánh Thần, giảng dạy họ tuân giữ mọi điều Thầy đã truyền cho các con". Căn cứ vào lời của Chúa Giêsu, các Tông đồ có trách nhiệm phải loan báo Tin Mừng cho thế giới, làm phép cho họ nhân danh Cha và Con và Thánh Thần, nói cho thế gian biết về Nước Thiên Chúa và ơn cứu độ, nhất là phải làm chứng về Chúa Kitô " cho đến tận cùng trái đất ". Giáo Hội sơ khai thấu hiểu huấn lệnh Chúa truyền, nên đã khai mở thời kỳ truyền giáo dù biết rằng thời kỳ này chỉ kết thúc vào ngày Chúa Giêsu lên trời, và trở lại.

Những lời Chúa Giêsu để lại cho Giáo hội là kho tàng vô giá. Giáo hội không những phải gìn giữ, loan báo, suy niệm mà còn sống nữa. Chúa Thánh Thần sẽ làm bén rễ sâu trong lòng Giáo hội ơn đặc sủng được sai đi. Chúa Giêsu đã và sẽ luôn sống trong Giáo hội như lời Người đã hứa: "Và đây Thầy ở cùng các con mọi ngày cho đến tận thế".

Vì thế, Giáo hội nhân ra sự cần thiết phải trung thành với kho tàng đức tin và những lời Chúa truyền dạy, đồng thời thông truyền từ thế hệ này đến thế hệ khác, tới chúng ta ngày hôm nay.

Lời Chúa và chỉ có Lời Chúa là nền tảng cho mọi sự vụ, cũng như tất cả các hoạt động mục vụ của Giáo hội. Thẩm quyền của Lời Chúa là nền tảng mà Cộng Đồng Vatican II và Thánh Gioan XXIII đã nhấn mạnh trong bài phát biểu khai mạc: " Mọi quan tâm chính của Công đồng Đại kết, là kho tàng thiêng liêng Kitô giáo phải luôn được giữ gìn và giảng dạy " Thách thức lớn nhất của chúng ta là trung thành với giáo huấn của Chúa Giêsu.

Chúa Giêsu Vi Thủ Lãnh của chúng ta đã chiến thắng tội lỗi và sự chết, hiển vinh về Trời, đó là niềm hy vọng của chúng ta. Người sẽ trở lại đón chúng ta đi với Người. Để được về Trời với Chúa, chúng ta hãy gia tăng lòng mộ mến những sự trên trời và tích cực làm việc vì Nước Trời.

Hướng về Mẹ Maria "Nữ Vương Thiên Đàng", chúng ta xin Mẹ bảo vệ gìn giữ chúng ta là con cái Mẹ, biết sống và thực hành lời Chúa truyền dạy, để một ngày kia chúng ta cũng được về Trời với Chúa Giêsu. Đức Mẹ và các thánh vui hưởng tôn nhan Chúa Ba Ngôi đến muôn thuở muôn đời. Amen.

+++

Thông Tin

- **Parish Giving (tiền bỏ giỏ cho Nhà Thờ):** Giáo xứ Đức Mẹ Thăm Viếng kêu gọi anh chị em tham gia cách thức bỏ tiền giỏ cho Nhà Thờ vào các ngày Chúa trên online theo đường link sau: www.visitationbvm.net. (xin bấm vào địa chỉ Parish giving ở cuối trang)
- **Lớp học Tiếng Anh:** Trung tâm giáo xứ Đức Mẹ Thăm Viếng sẽ tổ chức lớp học Tiếng Anh từ 10 giờ sáng đến 12 giờ trưa, khai giảng ngày 31 tháng 5 năm 2017. Bắt đầu đăng ký lớp học từ ngày 22 đến ngày 26 tháng năm.
- **Lễ Bồn Mạng của Giáo Xứ:** Nhân dịp lễ bồn mạng của Giáo Xứ, Giáo Xứ sẽ tổ chức Hội Chợ mừng lễ bồn Mạng vào 2 ngày: thứ bảy ngày 3 tháng 6 từ 12 giờ trưa đến 8 giờ tối; Chúa Nhật ngày 4 tháng 6 từ 12 giờ trưa đến 5 giờ chiều. Vì thế, tối thứ bảy chúng ta có thánh lễ song ngữ (Tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha) lúc 5 giờ chiều; Chúa nhật có 2 Thánh Lễ. Thánh Lễ lúc 8 giờ sáng (Tiếng Anh và Tây Ban Nha) và Thánh Lễ lúc 10 giờ sáng (Tiếng Việt và Tiếng Tây Ban Nha). Kính mời cộng đoàn tham dự.

MASS INTENTIONS

May 28, Seventh Sunday of Easter (white)
 8:00am +Margarita Vega
 10:00am +Edward Mc Guckin
 10:00am +Olga Flores, +Esperanza Gonzalez
 12:00pm People of Parish
 1:15pm +Felix Vargas Jr.

May 29, Easter Weekday (white)
 8:30am +Eduardo Camacho Fernandez

May 30, Easter Weekday (white)
 8:30am Special Intention
 7:00pm Special Intention

May 31, The Visitation of the BVM (white)
 8:30am +Aquilino Frias, +Evlalia Saligumba
 7:00pm Special Intention

June 1, St. Justin (red)
 8:30am Special Intention

June 2, Easter Weekday (white)
 8:30am Special Intention
 7:00pm +Rafael Rivera

June 3, St. Charles Lwanga (red)
 8:30am Special Intention
 5:00pm +Ana Cruz Villafane

Participate in Your Parish • Participe en Su Parroquia

Parish Council	Catechist
Liturgy Committee	Young Adults Group
Social Committee	Juan XXIII
Finance Council	Prison Ministry
Coro (8:00am)	St. Vincent de Paul
Choir (9:30am)	Aid for Friends
Coro (10:00am)	Parish Food Pantry
Coro (1:15pm)	Ladies of Sacred Heart
Lectors	Holy Name Society
Eucharistic Ministers	Seniors
Altar Servers	Comité Guadalupano
RCIA/RICA -Adult Sacraments	Comité de la Virgen de Altigracia
Círculo de Oración	Comité de la Virgen de Providencia
Católicos del Barrio	Comité de la Virgen de Suyapa
Legión de María	
Cursillo	
Police and Safety	
New Sanctuary Movement	

Do you enjoy praying the Rosary with others while adoring the Blessed Sacrament? If so, please join us for the Flame of Love Rosary Devotion group at Mother of Mercy House located at 709 E. Allegheny Ave. every Tuesday at 7:00pm

¿Te da gozo rezar el Rosario con otros ante el Santísimo Sacramento? Si así es, puedes unírte con el grupo devocional de Rosario Llama de Amor en la Casa de la Madre de Misericordia ubicada en 709 E. Allegheny Ave. todos los martes a las 7:00pm.

OREN



*Los Enfermos de la Parroquia
The Sick of the Parish*

Alba Vasquez
 Amari Smith/Hitch
 Dolores Cruz
 Sylvia Tejada
 Theresa Southard
 Eileen Moore
 Carmelo Marrero

PRAY



Your Tithes/Offerings ♦ Sus Diezmos/Ofrendas

May 14, 2017 (267 envelopes) \$4,820

May 15, 2016 (292 envelopes) \$6,900

May 21, 2017 (247 envelopes) \$5,266

May 22, 2016 (291 envelopes) \$5,018.50

Parish goal is \$6,000. • La meta parroquial es \$6,000

Please use your envelopes to give.

Favor de usar los sobres para contribuir.

This is my parish.

Esta es mi parroquia.

Fifty-Fifty Winner

Maria Muldrew won \$25 on May 14.

Margaret Wiernicki won \$24 on May 21.

Important Neighborhood Ministries

- *Blessed Sarnelli Community* – material/spiritual support for walk-ins. 215-256-7551
- *The New Sanctuary Movement* – help for immigrants. 215-756-6445
- *St. Francis Inn* – Soup Kitchen, 2441 Kensington Ave. 215-423-5845
- *Last Stop* – Addiction help. 215-634-3564
- *House of Grace Catholic Worker*, 1826 E Lehigh Ave, Philadelphia PA 19125. Phone: 215-426-0364.



Every kid wants to be a VIZ KID!

Visitation BVM School is currently registering new and returning students in grades Pre-K3 to 8 for the 2017-2018 school year.

Visitation BVM School está actualmente registrando estudiantes nuevos y que regresan en los grados Pre-K3 a 8 para el año escolar 2017-2018.

Thăm viếng Trường BVM hiện đang ghi danh học sinh mới và trở lại lớp Pre-K3 đến 8 trong năm học 2017-2018.

215-634-7280

emcginnis@visitationbvm.com

@FriendsofVizo

catholicmatch*
Pennsylvania



CatholicMatch.com/
datePA

**Your neighborhood
urgent care.
Open 7 days a week.**

- Diagnosis and treatment of unexpected injuries and illnesses
- Four convenient locations: Northeast/Cottman Ave., Northeast/Roosevelt Blvd., Port Richmond, Jenkintown

TempleReadyCare.com



**FOX CHASE CANCER CENTER
NOW AT TUH –
NORTHEASTERN CAMPUS**

2301 E. Allegheny Avenue
215-926-3880



FOX CHASE CANCER CENTER
AT TUH-NORTHEASTERN CAMPUS
All hospital services provided by Temple University Hospital



Emmanuel Quien, MD
Hematologist/Oncologist



Make a Difference in Your Community

VOLUNTEER

with the American Red Cross

Join today at redcross.org/Volunteer

Tiffany Tran
215-330-2674
1625 Washington Ave., Ste. 102
We speak Vietnamese.



© 2017 Allstate Insurance Co.

214180

Thanks...

Please take the time to read the ads which make your bulletin possible. Help support them as they support the parish. Mention the church bulletin when you patronize their establishments.

Let them know they are appreciated.

*Wedding
Invitations
&
Holiday Cards*



Log Onto
www.jppc.net

conveniently from your home or office.

ONLINE CATALOG • ONLINE ORDERING • ONLINE PROOFING

All Major Credit Cards Accepted

FREE UPS GROUND SHIPPING!

BUILD YOUR COMMUNITY!



*Patronize the Advertisers who
make this bulletin possible!*

**DC
Funding**

Commercial Rates are at an **All Time Low**. Contact us today to get a free analysis to see if we can help **Save you money** with your monthly payments on your commercial property. Multi-Family, Retail, Office Building, Apartment and Condos. Can close in as little as 45 days! Four season customer service is our top priority.

Call us today **215-586-1575** or **267-251-0341**

www.duqfunding.com

3900 City Avenue, Suite 107 • Philadelphia, PA 19131

CHURCH BULLETIN ADVERTISING

**DOES YOUR
ADVERTISING**

- Establish a relationship?
- Build a friendship?
- Earn referrals?
- Generate a testimony?
- Capture repeat business?

Community support worthy of patronizing!

This happens for thousands every day with church bulletin advertising!
The constant visual presence your business needs to succeed.



JOHN PATRICK
publishing company, inc.



FAMILIAR • TRUSTED • PROVEN EFFECTIVE... NOW THAT'S ADVERTISING!

1.800.333.3166 ext.161 | www.JPPC.net